

EPSAJEE



۱۷۳۲ بابه ۱۷۳۲

25 October 2015

14 Baba 1732

Issue No. 533



قَدْ تَعِبْنَا اللَّيْلَ كُلَّهُ وَلَمْ نَاٰخُذْ شَيْئًا. وَلكِنْ عَلَى كَلِمَتِكَ أَلْقِي

(لوه:٥)

الناشر: الكنيسة القبطية الأرثوذكسية

88 - 154 Park Rd. Donvale - Vic 3111

P. O. Box 1150. Mitcham North, VIC 3132

Phone: +61-3-8872 8400 Email: Bishop@MelbCopts.org <u>25</u> أكتوبر ه ٢٠١

THE WORD



St Athanasius Coptic Orthodox Theological College is seeking an energetic, motivated and committed Registrar and also an Administrative and Marketing Assistant to join the team.

Registrar

The college is looking to appoint a candidate who brings leadership and expertise to the delivery of high quality, client-focused, academic and student support services. The role has a broad range of responsibilities and reports to the Dean of the college. This is a full-time (38 hours/week), permanent position.

Primary Objectives of the Position:

- 1. Develop and implement student recruitment and retention strategies that maximise and maintain enrolments in all areas of the College to contribute to the ongoing success of the College
- 2. Promote the College to the wider community and assist prospective students in their enrolment.

Administrative and Marketing Assistant

The purpose of this role is:

- Support the Registrar in the drive to recruit and maintain student enrolments
- Assist in the preparation and distribution of marketing materials for SACOTC
- Support the college executive team in an administrative capacity
- Ensure all appropriate documentation is lodged by each student

For further information, please contact the Personal Assistant to the Dean, Mrs Dorothy Kalageropoulos on 03 8872 8450 during business hours, or email secretary@melbcopts.org.au

Applications in writing must be received by 30 October 2015:

Mrs Dorothy Kalageropoulos

Personal Assistant to the Dean

St Athanasius Coptic Orthodox Theological College

PO Box 1153

North Mitcham, VIC 3132

His Grace Bishop Suriel's visit to Dunedin - New Zealand

Last month, September 2015, His Grace Bishop Suriel visited our Coptic churches in Auckland, Wellington, Christchurch, Timaru and Dunedin. In the afternoon of Tuesday 29th September, His Grace arrived to Dunedin. After a brief rest, His Grace led the Vespers prayer at Archangel Michael Church and then he gave a sermon on "James 3" explaining the heavy burden that lies on the shoulder of the teachers, as they will be judged more strictly.

His Grace also clarified how "the tongue is a small part of the body but it makes great boasts".

The sermon stimulated some interesting discussions afterwards with the congregation. His Grace listened, discussed with open heart and spoke wisely guided by the Holy Spirit. On Wednesday 30th September His Grace Bishop Suriel celebrated the Divine Liturgy before leaving Dunedin to Wellington accompanied by the prayers of the congregation of the St. Michael Church.





"But Simon answered and said to Him, "Master, we have toiled all night and caught nothing; nevertheless at Your word I will let down the net."

(Luke 5:5)

الناشر: الكنيسة القبطية إيبارشية ملبورن وتوابعه

88 - 154 Park Rd. Donvale - Vic 3111

Phone: +61-3-8872 8400

Email: Bishop@MelbCopts.org

DIOCESE NEWS

أخبار الإيبارشية

Visit Program of His Grace Bishop Aghathon of Brazil to Melbourne



Wednesday 28/10/15: Arrival 2:30 pm, meeting with His Grace Bishop Suriel at the Diocese. Evening - visit to youth and Bible Study

Thursday 29/10/15: Morning - Divine Liturgy at St. Mark Church 10 am - 12 pm Friday 30/10/15: Morning - Liturgy at St Mina & St. Marina Church 10 am - 12 pm Evening - Youth meeting at St. Mark Church (Combined)

Saturday 31/10/15: Morning - Divine Liturgy at St. George Church 9 am -11 am Evening - visitations and then travelling at 5:00 pm

Course for New Members of the Church

Under the patronage of His Grace Bishop Suriel, a course, "Introduction to the Coptic Orthodox Church" for the new members in our Church will be conducted. In this course, you will learn about the Church history, the Bible, the Divine Liturgy, marriage preparation and much more. The first meeting will be on Monday 26th October, 7.30 pm at St. Mina and St. Marina Church in Hallam.

For more details please contact Marina Gerges on 0401 680 719.

St Macarius Church Fete

St. Macarius Church Annual Fete will be held on Saturday 31st October and Sunday 1st November at 117 Dalton Road, Thomastown. All are welcome to attend and enjoy the fete activities.

St Verena & St Bishoy Church Carnival

St. Verena & St Bishoy Church Annual Family Carnival will be held on Saturday 31st October and Sunday 1st November at the church premises 583 Orrong Rd, Armadale. All are welcome to attend and enjoy the fete activities.

Condolences

Departed in the Lord on Saturday 17th October Mrs Nabila Mansour of St Mary Church, wife of Mr Adib Mansour; mother of Dr Hala wife of Dr Murad Alexander and Dr Elham wife of Dr Samir Yassa. May the Lord repose her soul in the paradise of joy and give comfort to all her family members.

Condolences

Departed in the Lord on Wednesday 21st October Mr Mina Saleh of St. Mark Church, husband of Julie; father of Noah Mohab; son of Mr Adel & Sawsan Saleh; brother of Michael, Mark and late Mohab. Funeral Tuesday 27th October at 10 am. May the Lord repose his soul in the paradise of joy and give comfort to all his family members.

معرض كنبسة الأنبا مكاربوس

تُقيم كنيسة الأنبا مكاريوس معرضها السنوي يومي السبت ٣١ أكتوبر والأحد ١ نوفمبر بالعنوان الآتي: 117 Dalton Road, Thomastown والتمتع بأنشطة المعرض.

المهرجان العائلي لكنيسة القديسة فيرينا والأنبا بيشوى

تُقيم كنيسة القديسة فيرينا والأنبا بيشوي مهرجانها العائلي السنوي يومي السبت ٣١ أكتوبر والأحد ١ نوفمبر بموقع الكنيسة: 583 Orrong Rd, Armadale الجميع مدعوون للحضور والتمتع بالمهرجان.

عيزاء

رقدت في الرب يوم السبت ١٧ أكتوبر السيدة نبيله منصور من كنيسة القديسة العذراء مريم، زوجة الأستاذ أديب منصور، ووالدة كل من الدكتورة هاله زوجة الدكتور مراد الكساندر، والدكتورة إلهام زوجة الدكتور سمير يسى نسأل الرب أن ينيح نفسها في فردوس النعيم وبمنح العزاء لجميع أفر اد العائلة.

عسزاء

رقد في الرب يوم الأربعاء ٢١ أكتوبر السيد مينا صالح من كنيسة مار مرقس، زوج جولي؛ ووالد نووا مهاب؛ وإبن عادل وسوزان صالح؛ وشقيق مايكل، ومارك، والمرحوم مهاب. صلاة الجناز الثلاثاء ٢٧ أكتوبر الساعة ١٠ صباحاً. نسأل الرب أن ينيح نفسه في فردوس النعيم ويمنح العزاء لجميع أفراد العائلة.

Discipleship The Thrice Blessed His Holiness Pope Shenouda III

Continued from the last issue...

Believe me, I've learned many lessons from the sparrow! I was sitting before my cell in the monastery garden once, and there were

a few seeds on the ground which might have been dropped by one of the farm workers. A sparrow came to feed on the seeds. and I imagined that it would eat until it had had its fill from this source of provision. But it took one or two seeds and flew off, leaving all this goodness behind without minding or regretting it; and so I learned a lesson from this about frugality and being satisfied with what one has, and in fact about detachment as well. Then I remembered what the Lord had said: "... they neither sow nor reap nor gather into barns;" (Matt. 6:26). This sparrow didn't greedily covet or consume its pile of material blessings, nor did it stand in guard beside it, but rather took what it needed and flew away, happier to sing in the sky than to sit beside the stuff on the ground. Moreover, in that there was another useful lesson for me. The bird sang happily after leaving everything behind... I said to myself, 'This little sparrow is more of a real monk than I am. It is more detached from the world, because it does all this naturally of its own accord, without straining or making an effort, or having to resist inner feelings. Its nature is to be happy, in spite of the fact that little traps sometimes await it. Then I recalled the words of the apostle: "Rejoice in the Lord always. Again I will say, rejoice!" (Phil. 4:4). The sparrow also taught me a lesson in the life of trust, because it had left behind its supply of grain and flown off, trusting absolutely that wherever it went, it would find the food it needed, without having to worry about anything. And here I remembered what our Lord said: "...do not worry about tomorrow, for tomorrow will worry about its own things," (Matt. 6:34) and "... Do not worry about your life, what you will eat or drink..." (Matt. 6:26). Then I recalled what He said about the sparrows:"... for they neither sow nor reap nor gather into barns; vet your heavenly Father feeds them. "(Matt. 6:26).

Dear Lord, it is a fact that these sparrows are better than many people, for the way they trust You. Yet You, out of Your great love for us, and to encourage us weak ones, said something which makes us feel ashamed of ourselves when we realise what little faith we have in comparison to the sparrows, which was: "Are you not of more value than they?" (Matt. 6:26). Thus, we learn from them the life of faith that of not being worried about material things, and not being anxious about tomorrow. You Yourself, o Lord, told us to look at the birds of the sky and learn. Perhaps you meant that we are more precious than they from the point of view of being creatures endowed with a mind and spirit and made in the image and likeness of God, though the birds are better than us in their reliance on You!

To be continued in the next issue...

التلمذة

مثلث الطوبى قداسة البابا الأنبا شنوده الثالث

تابع ما قبله في العدد السابق ...

صدقوني أنني أخذت دروساً كثيرة من العصفورة: كنت جالساً أمام قلايتي في حديقة الدير. وكانت علي الأرض بعض الحبوب، لعلها سقطت من أحد عمال المزرعة. وأنت عصفورة لتلتقط الحب وظننت أنها ستأكل حتى تشبع من هذه المؤونة. ولكنها التقطت حبة واحدة أو حبتين وطارت تاركة كل هذا الخير وراءها غير حافلة به وغير آسفة

وأخذت منها درساً في القناعة، بل وفي التجرد. وتذكرت قول الرب إنها "لا تحصد ولا تجمع إلي مخازن" (مت ٦: ٢٦). هذه العصفورة لم تقبع إلي جوار الخير المادي، ولم تتخذ لها مقاماً ثابتاً إلي جواره. إنما أخذت الكفاف الذي تريده وطارت سعيدة بأن تسبح في السماء عن أن تجلس إلي جوار المادة في الأرض.

وكان في هذا درس آخر نافع لي. وكانت تغني سعيدة، وقد تركت كل شيء.. وقلت في نفسي: «هذه العصفورة أكثر رهبنه مني؛ لأنها تفعل كل ذلك بطبعها وعلى سجيتها، دون أن تبذل جهداً، أو تقاوم شعوراً داخلياً. والسعادة طبيعة فيها، علي الرغم من أن فخاخاً صغيرة ربما تنتظرها.. وتذكرت قول الرسول: (إفرحوا في الرب كل حين)

(في٤:٤). و أعطتني العصفورة أيضاً درساً في حياة الإيمان. لأنها تركت كمية الحبوب وطارت، وهي واثقة تماماً، أن كل مكان ستذهب إليه ستجد فيه قوتها وطعامها، دون أن تهتم بشيء وهنا تذكرت قول الرب: "لا تهتموا للغد. لأن الّغد بهتم بما لنفسه" لا تهتموا لحياتكم بما تأكلون وبما تشربون" (مت٦: ٣٤،٢٥)، وبقوله عن العصفورة "لا تجمع إلى مخازن، وأبوكم السماوي يقوتها" (مت ٢٦:٢). حقًّا يا سيدي الرب إن العصافير أفضل من بشر كثيرين. ولكنك لفرط محبتك وتشجيعك لنا نحن الضعاف قلت شيئاً أخجلنا وهو: ألستم أنتم بالحرى أفضل منها؟ إننا نتعلم منها الإيمان، وعدم الإهتمام بالماديات، وعدم حمل الهم من جهة الغد وأنت نفسك يا رب قلت لنا أن ننظر إلى طيور السماء لنتعلم ربما تقصد أننا أفضل منها من حيث أننا

كائنات عاقلة لها روح، وعلى صورة الله ومثاله،

وإن كانت الطيور أفضل منا في اتكالها عليك!

يتبع في العدد القادم ...



"حلاوة صلاة المزامير" قداسة البابا تاوضروس الثاني

سفر المزامير له اعتبار خاص في الكتاب المقدس حيث نظر إليه آباء الكنيسة على أنه "قنطرة" بين الكتاب المقدس والكنيسة المقدسة. وقد كتب داوُد النبي تقريباً نصف سفر المزامير، والنصف الثاني أناس متنوعون، من الذين ينشدون ويرنمون سواء أفراد أو مجموعات، فهو السفر الذي يقدم ويشرح حياة الإنسان بكل مافيها من ضعف أو قوة

بكُل المشاعر الإنسانية .. لذلك تجعله الكنيسة عمل كل يوم، لأنه الكتاب الذي يمكن أن نسميه كتاب الصلاة . فكلمة مز امير هي قطع شعرية قيلت على المزمار فلحنت بالموسيقى وصارت أغنيات روحية وتقريباً لا يوجد في هذا السفر عقائد لاهوتية مشروحة حيث تشمل المزامير الإنسان بثلاث مستويات (الفكر، والقول، والفعل) فيجعل فكرك لا يفكر إلا في ربنا وأقوالك تمجد الله وأفعالك ترضي الله .. فيصير الإنسان في حضرة الله دائماً

سفر المزامير هو أكبر سفر في الكتاب المقدس، والمزمور ١١٩ يسمى المزمور الكبير ويُقَسم إلى ٢٢ قطعة. أول قطعة مكونة من ٨ آيات ويعتبر هذا المزمور هو شُغل الراهب حسب التقليد الرهباني القديم فالراهب يقرأ السفر كله طول اليوم ويُسمى عمل اليوم.

تم تقسيم ٧٤ مزمور على صلوات الأجبية على حسب ما ترمز إليه من حياة السيد المسيح، فصلاة باكر تختص بقيامة السيد المسيح ونطلب منه المعونة الإلهية. والساعة الثالثة (٩صباحاً) هي تذكار حلول الروح القدس يوم الخمسين .. حيث نطلب معونة الروح القدس السياك به. أما الساعة (١٦ ظهراً) فهي تعني تذكار صلب السيد المسيح، واليوم السادس هو يوم خلقة الإنسان، فنطلب معونة المسيح المصلوب لكي ما يساعدنا على أن نتغلب أو ننتصر على شهواتنا. و هناك الساعة التاسعة (٣ مساءاً) كتذكار موت السيد المسيح على الصليب وهي نهاية الصوم الإنقطاعي وتمثل الساعة التاسعة (٣ مساءاً) كتذكار موت السيد المسيح على الصليب وهي نهاية الصوم الإنقطاعي وتمثل الشكر أن الله أحيانا إلى هذا اليوم، ثم صلاة النوم (٦ مساءاً) تعبيراً عن دفن السيد المسيح وتذكار نهاية العمر والحياة أي يوم الدينونة. فإذا عاش الإنسان بهذه المشاعر لا يُخطيء أبداً؛ وأخبراً صلاة نصف الليل وتُقسم إلى ٣ خدمات لتمثل المجيء الثاني والسهر الروحي والدينونة والوقوف أمام الله.

ونسم بي المسيح في حياتنا. إن لصلاة الأجبية بالمزامير عدة فوائد أبرزها أنها تنقل روح الإنجيل إلى المُصلَى حضور المسيح في حياتنا. إن لصلاة الأجبية بالمزامير عدة فوائد أبرزها أنها تنقل روح الإنجيل إلى المُصلَى فيعيش الإنسان في بيئة نقية، وهي تُعطي حياة معاشة مع المسيح لحظة بلحظة (فتتحقق مسيحيتك من خلال صلواتك فتصير مسيحياً بالحقيقة)، كما أن الممارسة الدائمة لصلاة الأجبية تعطي يقظة روحية ليصل الإنسان إلى نقاوة القلب فيكون يقظاً في كل تصرفاته وأقواله، كما إنها تعبر عن أعماق الإنسان وتكشف أعماقنا المنظورة وغير المنظورة لأن المزامير تساعدك في ربط فكرك وأهوائك، فالكلام بين الناس ينقل الأفكار، والفنون تنقل المشاعر.

المزامير تعبر عن نفسي ومشاعري وعن ما لا أستطيع أن أقوله، وهي تقدس الوقت وتقدس عمر الإنسان وتجعل الإنسان في الحضور الإلهي دائماً، وهي قطع مُختبرة ومعاشة وضعها أناس الله القديسون، كما إنها تحمي الإنسان من الفتور أو الجفاف أو الإنحدار الروحي .. فتحمي المزامير الإنسان من كل الحروب الروحية، وهي أيضاً وسيلة مشاركة الصلاة مع الناس، فيها صورة الكنيسة الواحدة المُصليَّة. فالمزامير تعطي وحدانية.

العسل لا يَعرف طعمه وحلاوته إلا من يتذوقه، لذلك خذ من المزامير وتذوق وتذكر عبارة "ذوقوا وانظروا ما أطيب الرب".

جاهد إذاً أن تدخل حجرتك الداخلية وسوف ترى حجرة السماء. فعندما تدخل إلى قلبك تتذوق حلاوة الملكوت فتقول مع داود النبي في مزمور ٥٥ "ليت لي جناحاً كالحمامة فأطير وأستريح".

WRITINGS OF SAINT ATHANASIUS THE APOSTOLIC

Continued from the last Issue ...

While they are friends of Arius, in vain their moderate words

Now while such is their conduct, how can they claim credit for what they write? Had the opinions they have put in writing been orthodox, they would have expunged from their list of books the Thalia of Arius, and have rejected the scions of the heresy, viz. those disciples of Arius, and the partners of his impiety and his punishment. However, since they do not renounce these, it is manifest to all that their sentiments are not orthodox, though they write them over ten thousand times. Wherefore it becomes us to watch, lest some deception be conveyed under the clothing of their phrases, and they lead away certain from the true faith.

In addition, if they venture to advance the opinions of Arius, when they see themselves proceeding in a prosperous course, nothing remains for us other than to use great boldness of speech, remembering the predictions of the Apostle, which he wrote forewarning us of such like heresies, and which it becomes us to repeat. For we know that, as it is written, `in the latter times some shall depart from the sound faith, giving heed to seducing spirits, and doctrines of devils, that turn from the truth;' and, `as many as will live godly in Christ shall suffer persecution. But evil men and seducers shall wax worse and worse, deceiving and being deceived.' However, none of these things shall prevail over us, nor `separate us from the love of Christ,' though the heretics threaten us with death.

For we are Christians, not Arians; would that they too, who have written these things, had not embraced the doctrines of Arius! Yea, brethren, there is need now of such boldness of speech, for we have not received `the spirit of bondage again to fear,' but God hath called us `to liberty.' Moreover, it were indeed disgraceful to us, most disgraceful, were we, because of Arius or of those who embrace and advocate his sentiments, to destroy the faith which we have received from our Saviour through His Apostles. Already very many in these parts, perceiving the craftiness of these writers, are ready even unto blood to oppose their wiles, especially since they have heard of your firmness. Seeing that the refutation of the heresy has gone forth from you, and it has been drawn forth from its concealment, like a serpent from his hole, the Child that Herod sought to destroy is preserved among you, and the Truth lives in you, and the Faith thrives among you.

To make a stand for the Faith equivalent to martyrdom

Wherefore I exhort you, keeping in your hands the confession, which was framed by the Fathers at Nicaea, and defending it with great zeal and confidence in the Lord. Be ensamples to the brethren everywhere, and shew them that a struggle is now before us in support of the Truth against heresy, and that the wiles of the enemy are various. For the proof of a martyr lies not only in refusing to burn incense to idols, but to refuse to deny the Faith is also an illustrious testimony of a good conscience. Not only were those who turned aside unto idols condemned as aliens, but those who betrayed the Truth. Thus Judas was degraded from the Apostolic office, not because he sacrificed to idols, but because he proved a traitor; and Hymenaeus and Alexander fell away not by betaking themselves to the service of idols, but because they 'made shipwreck concerning the faith.' On the other hand, the Patriarch Abraham received the crown, not because he suffered death, but because he was faithful unto God.

In addition, the other Saints, of whom Paul speaks, Gideon, Barak, Samson, Jephthah, David and Samuel, and the rest, were not made perfect by the shedding of their blood, but by faith they were justified; and to this day they are the objects of our admiration, as being ready even to suffer death for piety towards the Lord.

To be continued in the next issue ...

WISDOM FROM THE EARLY CHURCH FATHERS

On Eating

St. Clement of Alexandria

Keeping, then, to our aim, and selecting the Scriptures, which bear on the usefulness of training for life, we must now compendiously describe what the man who is called a Christian ought to be during the whole of his life.

We must accordingly begin with ourselves, how we ought to regulate ourselves. We have therefore, preserving a due regard to the symmetry of this work, to say how each of us ought to conduct himself in respect to his body, or rather how to regulate the body itself. For whenever anyone, who has been brought away by the Word from external things, and from attention to the body itself to the mind, acquires a clear view of what happens according to nature in man.

He will know that he is not to be earnestly occupied about external things, but about what is proper and peculiar to man-to purge the eye of the soul, and to sanctify his flesh. For he that is clean rid of those things, which constitute him still dust, what else has he more serviceable than himself for walking in the way, which leads to the comprehension of God? Some men, in truth, live that they may eat, as the irrational creatures, "whose life is their belly, and nothing else."

Nevertheless, the Instructor enjoins us to eat that we may live. For neither is food our business, nor is pleasure our aim; but both are because of our life here, which the Word is training up to immortality. Wherefore also, there is discrimination to be employed in reference to food.

Moreover, it is to be simple, truly plain, suiting precisely simple and artless children-as ministering to life, not to luxury. And the life to which it conduces consists of two things-health and strength; to which plainness of fare is most suitable, being conducive both to digestion and lightness of body, from which come growth, and health, and right strength, not strength that is wrong or dangerous and wretched, as is that of athletes produced by compulsory feeding.

We must therefore reject different varieties, which engender various mischiefs, such as a depraved habit of body and disorders of the stomach, the taste being vitiated by an unhappy art-that of cookery, and the useless art of making pastry.

For people dare to call by the name of food their dabbling in luxuries, which glides into mischievous pleasures.

Antiphanes, the Delian physician, said that this variety of viands was the one cause of disease; there being people who dislike the truth, and through various absurd notions abjure moderation of diet, and put themselves to a world of trouble to procure dainties from beyond seas.

مقتطفات من كتابات الأنبا شنودة رئيس المتوحدين

قيامة الأموات، والتوبة

تابع ما قبله ...

كل الضبقات

هلّ يملك أحد إلا الذين ليس لهم سيد سوى المسيح يسوع وأبيه. أيوجد ملك آخر، إلا من ينجو من الغضب الآتي؟ أيكون ملك آخر غلا إذا ملك المرء الحياة إلى الدهر؟

لن يرى الإنسان وجه ملاك في المسرة فحسب أو وجه قديس فيكون ملكاً. إنها رؤية جابلنا وجهاً لوجه. الرب الملك المسيح وابن الملك، إنها ثمينة بالأكثر فلا يوجد ملك خارج هناك لأن الذين يستحقون أن يروه في مجد هم الذين سيتمجدون به. لكن من هم الذين سوف يصلون إلى هذه المراتب إلا الذين تجندوا في الخدمة العسكرية جنوداً للملك المسيح؟ قد أخذوا درع الإيمان وذهبوا إلى المعركة. حاربوا كل إثم لكي لا يتسلط عليهم. هم أحراراً من كل الآلام. أما عبيد النجاسة والشر فحالما يفرقهم الموت عنها تتسلط عليهم

لماذا تمسكنا بكل أعمال التقشف التي نأخذ بها أنفسنا؟ هذا لكي لا نجعل أنفسنا غرباء عن الله وعن مسيحه من أجل سرور أو إغراء زائف أو شرور. لا نعادي القديسين، لأنه إذا كان الله يرد وجهه عنا فلا ينفعنا شيء في حياتنا أو عند مثولنا أمام محكمته. وإذا كان الله يرد وجهه عنا فلا ينفعنا شيء في حياتنا أو عند مثولنا أمام محكمته.

منها إذا تابوا، ولكن إن كان الشر يتسلط على الإنسان بعد التكريس والنعمة والإسم والمكان المقدس الذي هو فيه فيصعب أن يهرب منه وأصعب منه أنه يهرب من غضب الله. إنه على شاكلة يهوذا، بعد الإسم وبعد أن حسب مع الإحدى عشر رسولاً وبعد أن أخذ الخبز دخله الشيطان ووضع في قلبه أن يسلم سيده فحق عليه العقاب إلى الدهر هو والذين أسلم الرب إليهم، رؤساء الكهنة ووضع في قلبه أن يسلم سيده فحق عليه العقاب إلى الدهر هو والذين أسلم الرب إليهم، رؤساء الكهنة

إذا كانت الخطية تجد موضعاً في أناس قبل النعمة أو التكريس فهذا أمر هين لأنه لا يصعب أن يتطهروا

والكهنة وكل من وضع يده على الرب يروم إتياله كالحيوانات المفترسة. ألست أقول هذه الأشياء باختصار، ألست أبكي على هؤ لاء الأشقياء لأنهم الآن في عذاب و هم حانقون ضد أنفسهم بالأكثر لما عملوه، وقد لعنوا أنفسهم في عمى قلبهم.

بالحقيقة كانت مائدتهم لهم فخاً وشركاً وعثرة وعقالاً .. إذا أكلوا عليها خبز هم يقولون "لا إله" ولكن سوف أقول أيضاً عن قلبهم الدنس، أي مائدتهم، والشباك التي ينصبونها هي تعاليمهم والأوامر التي أصدروها باحثين عن قتل الرب، لأنه لا يوجد شيء واحد ينصب به الصياد شباكه، إنه مكره بمختلف الوجوه .. أتوجد شباك أخرى أو فخاخ .. غير انزعاج بيلاطس بالصراخ قائلين: لنا قانون وحسب هذا القانون يجب أن يموت لأنه جعل نفسه إبن الله. وهذا لم يكن يكفيهم ولكنهم قالوا "إن لم يكن فاعل شر لما كنا سلمناه" بالحقيقة قد كشفوا عن إلحادهم والغضب الذي قال عنه الإنجيل سيمكث عليهم. لقد قالوا أيضاً "نحن نعرف أن هذا الرجل خاطيء" و "إرفعه إرفعه أصلبه" فسيسمعون هم أنفسهم القول إلى ألوف ألوف السماوات "إرفعوهم إرفعوهم" هؤلاء الكفار، عاقبوهم عاقبوهم إلى الدهر ..".

لا ينبغي أن نحزن عليهم لأن يسوع عالم بما سوف يكون منهم وبادرهم بالقول "من منكم يبكتني على خطية"، وأيضاً بكت قولهم الكاذب على لسان النبي القديس أشعياء قائلاً "من الذي يحتكم معي؟ ليقف ضدي في نفس الوقت؟ ومن الذي يحكم معي؟ فليقترب إلي ...". قال حسناً يقول: "أنتم كلكم سوف تصيرون خرقاً في شروركم وسوف تؤكلون في عدم إيمانكم ..

وأيضاً على لسان القديس أرميا النبي: أية خطية وجد آباؤكم في لتبتعدوا عني؟ لأنهم إبتعدوا عن الله، ومرات كثيرة أهل جنس إسرائيل: مرة بعبادة الأصنام ومرة أخرى بقتل القديسين وأخيراً وضعوا أيديهم على ملك الكون مظهرين شرهم وفكر رؤوسائهم الرديء.